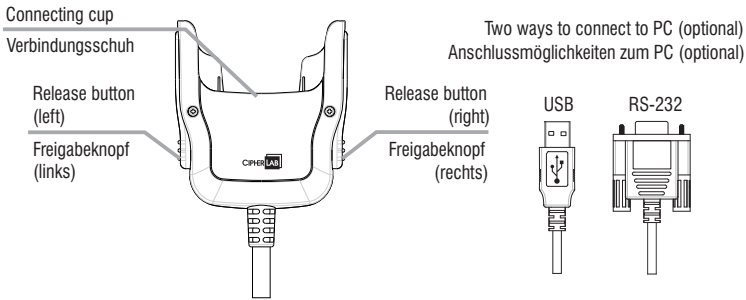


9700 Snap-on Charging and Comm. Cable Quick Start Guide

The Snap-on Cable allows convenient charging and data transmission of the 9700 mobile computer. See the 9700 manual for more details on using the 9700 mobile computer.

Overview / Übersicht



Important Charging Information	
Power Supply	Input: AC 100-240V, 50-60Hz; output: 5V/4A CipherLab approved
Battery Pack (optional)	3.7V, 3600mAh / 3.7V, 5400mAh rechargeable Li-ion, CipherLab proprietary
Charging Time	Approx. 4 hours / 6 hours via adapter

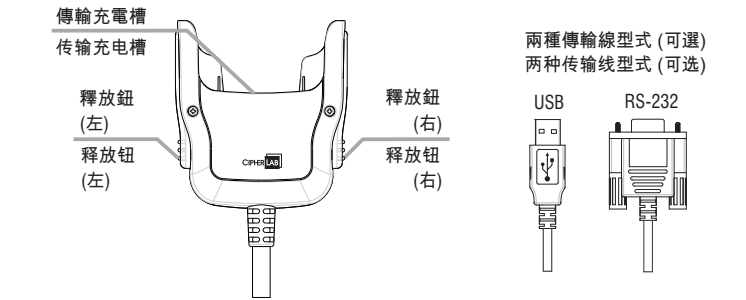
Wichtige Information zum Ladevorgang	
Netzteil	Eingang: 100-240VAC, 50-60Hz; Ausgang: 5VDC, 4A CipherLab zugelassen
Akku (optional)	3.7V, 3600mAh / 3.7V, 5400mAh Li-Ion Akku, CipherLab Standard
Ladezeit	Ca. 4 Std. / 6 Std. mit Netzteil

www.cipherlab.com

9700 卡扣式傳輸充電線快速開始指南

卡扣式傳輸充電線可用於進行 9700 行動電腦的充電及資料傳輸。關於 9700 行動電腦的使用方式，請參考行動電腦的操作手冊。

概觀 / 概观



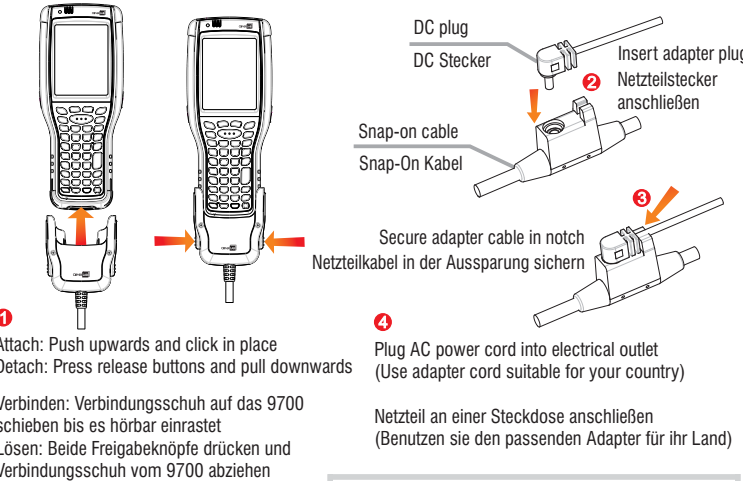
重要電源資訊	
電源轉換器	輸入：AC 100-240V, 50-60Hz；輸出：5V/4A CipherLab 專用電源供應器
電池容量 (可選)	3.7V, 3600mAh / 3.7V, 5400mAh，CipherLab 專用充電式鋰電池
充電時間	以電源轉換器充電約 4 小時 / 6 小時

重要电源信息	
电源转换器	输入：AC 100-240V, 50-60Hz；输出：5V/4A CipherLab 专用电源供应器
电池容量 (可选)	3.7V, 3600mAh / 3.7V, 5400mAh，CipherLab 专用充电式锂电池
充电时间	以电源转换器充电约 4 小时 / 6 小时

9700 Snap-On Lade- und Komm.-Kabel Quick Start Guide

Das Snap-On Kabel ermöglicht das comfortable Laden und den Datenaustausch mit dem 9700. Weiterführende Informationen finden Sie im Handbuch des 9700.

Installation / Inbetriebnahme



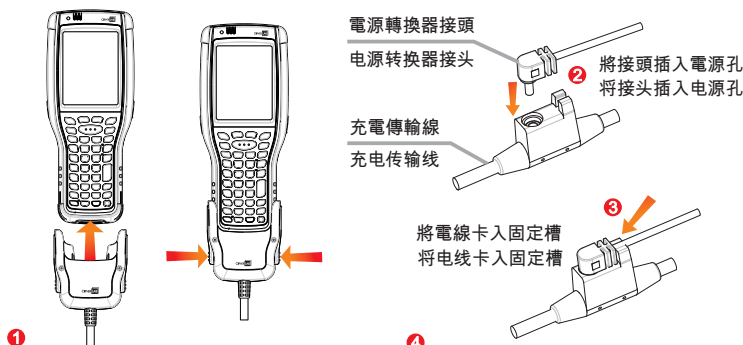
LED Indicator	
Green, solid	Charging nearly complete
Orange, solid	Battery charging
Red, solid	Low battery, charging
Red, slow blinking	Charging error
Red, fast blinking	Out of charging temp. (0-35 °C)

LED-Status	
grün	Ladevorgang wird abgeschlossen
orange	Ladevorgang findet statt
rot	Akku stark entladen, Ladevorgang beginnt
rot, langsam blinkend	Fehler beim Ladevorgang
rot, schnell blinkend	Außerhalb der Ladetemperatur (0-35 °C)

9700 卡扣式传输充电线快速开始指南

卡扣式传输充电线可用于进行 9700 移动数据终端的充电及数据传输。关于 9700 移动数据终端的使用方式，请参考移动数据终端的操作手册。

安裝 / 安装



装上：往上推直到「喀」一聲卡上
拆下：按壓釋放鈕並向下拔出

將電源轉換器轉接線插入插座以充電
(請選用適合您地區的轉接線)

LED 指示灯	
綠燈恆亮	充電即將完成
橘燈恆亮	電池充電中
紅燈恆亮	低電量，充電中
紅燈慢閃	充電錯誤
紅燈快閃	低於/超出充電溫度 (0-35 °C)

LED 指示灯	
绿灯恒亮	充电即将完成
橘灯恒亮	电池充电中
红灯恒亮	低电量，充电中
红灯慢闪	充电错误
红灯快闪	低于/超出充电温度 (0-35 °C)